

Le contrat utilisateur final de Service Internet BlackBerry est reproduit ci-dessous. Si, pour quelque raison, il ne vous est pas possible de lire intégralement le contrat sur votre terminal sans fil BlackBerry, ce contrat est accessible au <http://www.blackberry.com/go/legaleula>. Veuillez vous assurer de lire attentivement tout le contrat avant de l'accepter en cliquant sur « Oui » à l'endroit prévu ci-après.

LE FAIT DE CLIQUER SUR L'ICÔNE « J'ACCEPTÉ » EMPORTE VOTRE ACCEPTATION DES STIPULATIONS DU CONTRAT UTILISATEUR FINAL DE SERVICE INTERNET BLACKBERRY ET DE LA LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL BLACKBERRY, DONT VOUS DÉCLAREZ DÈS LORS AVOIR PRIS CONNAISSANCE ET AUXQUELLES VOUS VOUS ENGAGEZ À VOUS CONFORMER, ÉTANT DÛMENT HABILITÉ À CET EFFET. DANS L'HYPOTHÈSE OÙ VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES TERMES DE CES CONTRATS, MERCI DE CLIQUER SUR L'ICÔNE « JE REFUSE » CI-DESSOUS.

SI VOUS ÊTES UN CONSOMMATEUR AU SENS DES DISPOSITIONS DE LA LOI APPLICABLE, CERTAINES STIPULATIONS DU PRÉSENT CONTRAT NE VOUS SONT PAS APPLICABLES. EN AUCUN CAS LE PRÉSENT CONTRAT NE SAURAIT AFFECTER VOS DROITS IMPÉRATIFS RÉSULTANT DE VOTRE STATUT DE CONSOMMATEUR.

1. Informations sur RIM et le *BlackBerry Internet Service* ou tout produit ou service associé (« BIS »)

Nom et adresse du prestataire de services :

Research In Motion Limited (« RIM »)
295 Phillip Street, Waterloo, Ontario, Canada, N2L 3W8

Contact :

legalinfo@rim.com

Description du service :

BIS et BlackBerry Mail Vous permettent :

- Sous réserve des fonctionnalités de Votre terminal BlackBerry, de créer Votre compte e-mail BlackBerry pouvant être utilisé comme adresse e-mail indépendante ;

BIS Vous permet aussi :

- Sous réserve des fonctionnalités de Votre terminal BlackBerry, d'intégrer les comptes e-mails de tiers ;
- Sous réserve des fonctionnalités de Votre terminal BlackBerry, de consulter des sites web via le Service Navigation de BlackBerry (BlackBerry Internet Browsing Service).

Si Vous Vous êtes abonné à BlackBerry Mail de RIM, les dispositions supplémentaires ci-après de la présente clause 1 s'appliquent alors :

- Dans le présent contrat, toutes les mentions (sauf dans la présente clause de **Description du service** ci-dessus) de « BIS » ou de « BlackBerry Internet Service » s'entendent de BlackBerry Mail ;
- BlackBerry Mail ne donne pas accès aux Services Tiers et au service RIM de connexion Internet (ICS) et, par conséquent, les dispositions du présent contrat qui font référence à des Services Tiers et à ICS ne s'appliquent pas à Vous si Vous êtes un abonné de BlackBerry Mail.

Prix du BIS (livraison et taxes comprises) :

Aucun paiement n'est effectué directement auprès de RIM ; les paiements s'effectuent auprès de Votre opérateur de téléphonie mobile.

Garanties :

Le BIS est fourni **en l'état et sans garantie de quelque nature que ce soit.**

Droit de résiliation :

Vous pouvez résilier le BIS à tout moment.

Durée du Contrat en cas de contrats de services :

Le présent Contrat est conclu pour une durée indéterminée. Il peut être résilié à tout moment par RIM sous réserve d'un préavis minimum de 30 jours, sauf circonstances particulières visées au Contrat habilitant RIM à résilier le contrat sans préavis.

Service ou Support après-vente :

RIM ne fournit pas directement de service ou support après-vente. Pour toute information en la matière, contactez votre opérateur de téléphonie mobile.

2. Acceptation du Contrat

Le présent contrat de Services Internet BlackBerry (le "Contrat") constitue l'accord conclu entre Vous et RIM (collectivement les « Parties » et individuellement la « Partie »). LE FAIT DE CLIQUER SUR L'ICÔNE « J'ACCEPTÉ » EMPORTE VOTRE ACCEPTATION DES STIPULATIONS DU CONTRAT UTILISATEUR FINAL DE SERVICE INTERNET BLACKBERRY ET DE LA LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL BLACKBERRY, DONT VOUS DÉCLAREZ DES LORS AVOIR PRIS CONNAISSANCE ET AUXQUELLES VOUS VOUS ENGAGEZ A VOUS CONFORMER, ETANT DÛMENT HABILITÉ À CET EFFET. DANS L'HYPOTHÈSE OU VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES TERMES DE CES CONTRATS, MERCI DE CLIQUER SUR L'ICÔNE « JE REFUSE » CI-DESSOUS. Si Vous n'acceptez pas les termes du Contrat (en ce compris ceux des documents qui y sont référencés), aucun accord n'est conclu entre Vous et RIM et RIM n'est pas tenue de Vous fournir le BIS ou tout produit ou service associé. Dans l'hypothèse où Vous auriez des questions concernant les termes du Contrat, merci de contacter RIM à www.blackberry.com. RIM se réserve le droit de modifier les termes du Contrat, sous réserve de Vous en informer dans un délai raisonnable. Cette notification peut notamment consister en la mise en ligne, au sein des pages web du site internet dédiées au BIS (le « Site BIS »), de la nouvelle version du Contrat. Il Vous est dès lors recommandé de consulter régulièrement la version du Contrat disponible en ligne. Le fait de continuer d'utiliser le BIS après modification du Contrat emporte acceptation de Votre part desdites modifications.

Vous acceptez que l'utilisation du BIS soit régie par un contrat sous format électronique. Vous consentez expressément à ce que toute notification reçue en application du Contrat soit effectuée sous format électronique, étant précisé que Vous disposez de la faculté de revenir sur Votre consentement sur ce point à tout moment, en contactant RIM à l'adresse indiquée ci-avant. Toutefois et dans certaines situations, RIM peut ne pas disposer d'autres moyens de notification que ceux sous format électronique, auquel cas la réception, par RIM, de Votre refus, pourra emporter résiliation de Votre compte BIS.

Les Parties conviennent expressément de recourir à la langue anglaise pour les besoins de l'exécution du Contrat ou la résolution des litiges y afférents. Dans l'hypothèse où la traduction du Contrat dans une autre langue est légalement requise, la version anglaise prévaudra en cas de contradiction ou d'ambiguïté entre ses stipulations et celles de la version traduite. Toute communication éventuelle d'une version traduite du Contrat est effectuée pour Votre seule information personnelle, mais sans valeur contractuelle. Si Vous résidez au Canada, les Parties conviennent expressément qu'il est de leur commune intention de rédiger le Contrat, ainsi que tout document s'y référant, dans une autre langue que le français.

3. Consentement à la Collecte de Données Personnelles

Le fait; en vertu du Contrat, de communiquer à RIM certaines données personnelles Vous concernant, en ce notamment compris vos nom, adresse et numéro de téléphone, emporte Votre acceptation quant à leur collecte, traitement, transmission, utilisation, conservation et divulgation par RIM et ses filiales au Canada et/ou aux États-Unis et ce, pour les finalités visées au sein de la charte Données Personnelles de RIM. Si ce lien ne fonctionne pas, la charte Données Personnelles est également accessible sur le Site BIS. En outre, si Vous utilisez le BIS aux fins de consulter ou envoyer des e-mails via des prestataires de services tiers, tels qu'America Online ou Yahoo! (les « Services Tiers »), Vous autorisez RIM à utiliser et conserver vos données personnelles concernant les Services Tiers, en ce notamment inclus les nom d'utilisateur, mot de passe et e-mails et ce, pour la durée considérée comme nécessaire par RIM (laquelle ne peut toutefois excéder la durée de conservation autorisée en vertu de la loi applicable) aux seules fins de Vous transférer sur le BIS les e-mails reçus ou émis au moyen des Services Tiers. Vous disposez d'un droit d'opposition, d'accès et de rectification des données personnelles Vous concernant et détenues par RIM, en contactant RIM à l'adresse indiquée ci-avant. Toutefois et dans certaines situations, la suppression de certaines informations peut ne pas être techniquement réalisable, auquel cas la réception, par RIM, de votre demande pourra emporter résiliation de Votre compte BIS.

4. Durée et Autres Contrats

Le Contrat entre en vigueur à la date de première fourniture du BIS à Votre profit et expirera à la plus proche date de survenance de l'un des événements suivants : (a) l'expiration ou la résiliation de Votre(Vos) contrat(s) avec RIM ou, le cas échéant, avec le(s) prestataire(s) tiers quant à la fourniture de services permettant d'accéder au BIS, (b) l'expiration ou la résiliation de Votre Contrat de Licence de Logiciel BlackBerry conclu avec RIM, ou (c) la résiliation du présent Contrat conformément à ses stipulations.

RIM se réserve le droit de supprimer ou modifier le BIS à tout moment, moyennant notification préalable, ce que Vous acceptez sans réserve dès lors que le BIS Vous est fourni sans paiement direct à RIM. L'UTILISATION DU BIS REQUIERT À TITRE DE CONDITION NÉCESSAIRE ET PRÉALABLE, LA CONCLUSION EN BONNE ET DUE FORME D'UN CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL BLACKBERRY AVEC RIM EN COURS DE VALIDITÉ, AINSI QUE D'UN CONTRAT AVEC RIM OU, LE CAS ÉCHÉANT, UN PRESTATAIRE TIERS QUANT À LA FOURNITURE DE SERVICES PERMETTANT D'ACCÉDER AU BIS, ÉGALEMENT EN COURS DE VALIDITÉ. A DÉFAUT DE TELS CONTRATS, LE BIS PEUT DEVENIR INACCESSIBLE À TOUT MOMENT, SANS NOTIFICATION PRÉALABLE.

Sauf dispositions légales impératives contraaires, Vous acceptez que Vous soient opposables tous autres termes et conditions susceptibles de Vous être applicables au titre de Votre accès, utilisation et/ou navigation au sein du Site BIS, que ces stipulations complémentaires figurent au sein du Site BIS ou résultent d'un accord séparé avec RIM. En cas de contradiction entre les termes du Contrat et ces stipulations complémentaires, les termes du Contrat prévaudront. En outre, Vous Vous engagez à respecter les stipulations du Contrat de Licence du Progiciel BlackBerry conclu entre Vous et RIM, et régissant Votre utilisation du logiciel RIM embarqué sur Votre terminal et de tout autre logiciel RIM qui Vous serait fourni, ainsi que les stipulations de tout autre contrat entre Vous et RIM, et entre Vous et Votre opérateur de téléphonie mobile. Aucune stipulation du Contrat ne saurait avoir pour effet de vous dégager de Vos obligations au titre de ces différents contrats. VOUS RECONNAISSEZ QUE LA SEULE RESPONSABILITÉ DE RIM AU TITRE DU CONTRAT CONSISTE A FOURNIR LE BIS, A L'EXCLUSION DE TOUT AUTRE SERVICE SUR LEQUEL RIM NE DISPOSE D'AUCUN CONTRÔLE, NOTAMMENT LES SERVICES INTERNET ET LES ACTIVITÉS DE SERVICES SANS FIL FOURNIS PAR L'OPÉRATEUR DE TÉLÉPHONIE MOBILE ET RELEVANT, DÈS LORS, DE LA SEULE RESPONSABILITÉ DE CELUI-CI.

5. Services Tiers, Informations et Liens

Le BIS permet d'accéder aux Services Tiers et le Site BIS peut également contenir des liens vers des sites web de tiers (les « Sites Référencés »), ainsi qu'intégrer des informations obtenues de tiers (les « Informations de Tiers »). En outre, le BIS peut inclure le service RIM de connexion Internet (« ICS »), qui Vous permet de naviguer sur le Web à partir de votre terminal et, ainsi, d'accéder aux Services Tiers, Sites Référencés, Informations de Tiers et à d'autres sites web (les "Autres Sites"). Aucune des stipulations du Contrat ne saurait avoir pour effet de régir les conditions d'utilisation ou d'accès aux Services Tiers, Sites Référencés, Information de Tiers ou Autres Sites et RIM ne garantit en aucun cas que le BIS permettra d'accéder à ceux-ci. LES SERVICES TIERS, LES SITES RÉFÉRENCÉS, LES INFORMATIONS DE TIERS ET LES AUTRES SITES NE RELEVANT PAS DU CONTRÔLE DE RIM, RIM NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE RESPONSABLE de leur contenu, utilisation ou leur, en particulier eu égard à leur exactitude, conformité à la réglementation en matière de propriété intellectuelle, leur licéité, leur conformité aux bonnes mœurs, les liens ou tout autre aspect y figurant. RIM ne saurait être responsable de toute forme de transmission reçue au moyen des Services Tiers, des Sites Référencés ou des Autres Sites, ou de tout dysfonctionnement ou non conformités à vos attentes de ceux-ci. RIM met ces liens et informations à Votre disposition pour Votre seule information, étant précisé que l'insertion desdits liens ou Informations de Tiers ne saurait en aucun cas être interprétée comme une recommandation, par RIM, des sites concernés ou un partenariat entre RIM et leurs éditeurs. Il est de Votre responsabilité de prendre connaissance des chartes données personnelles et des conditions d'utilisation propres aux Sites Référencés et aux Autres Sites et de respecter Vos engagements au titre de contrats le cas échéant conclus avec des tiers, eu égard aux Services Tiers.

Les Services Tiers proposés dans le cadre d'une utilisation conjointe avec le BIS Vous sont fournis par un(des) prestataire(s) de services tiers et sont conditionnés à la conclusion de contrats spécifiques avec ceux-ci. SAUF DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES CONTRAIRES, RIM NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE À VOTRE ÉGARD OU À L'ÉGARD DE TIERS DE TOUTE DIFFICULTÉ RÉSULTANT DES SERVICES TIERS, DES SITES RÉFÉRENCÉS, DES AUTRES SITES OU DES INFORMATIONS DE TIERS, EU ÉGARD NOTAMMENT À LEUR L'EXACTITUDE, FIABILITÉ OU DISPONIBILITÉ, OU ENCORE LEUR INTEROPÉRABILITÉ AVEC LE BIS.

Tout accord conclu avec des tiers via le BIS, les Services Tiers, les Sites Référencés ou les Autres Sites, y inclus la livraison et le règlement de biens ou services, ainsi que tous autres termes, conditions, garanties ou déclarations en relation avec un tel accord relèvent exclusivement de Vos rapports avec le tiers concerné. RIM ne saurait encourir aucune responsabilité au titre de tels accords.

6. Vos Obligations au titre de l'Utilisation

DANS LE CADRE DE VOTRE UTILISATION DU BIS, VOUS VOUS ENGAGEZ : (A) SUR DEMANDE DE RIM, À LUI COMMUNIQUER TOUTE INFORMATION PRÉCISE, ACTUALISÉE ET EXHAUSTIVE VOUS CONCERNANT, EN CE NOTAMMENT COMPRIS LES INFORMATIONS CONCERNANT VOTRE COMPTE ET CELLES NÉCESSAIRES À LA FACTURATION (CES INFORMATIONS CONSTITUANT DES « DONNÉES PERSONNELLES »), ET (B) À FOURNIR TOUTE MISE À JOUR DESDITES INFORMATIONS, AFIN QUE CELLES-CI DEMEURENT PRÉCISES ET EXHAUSTIVES. DANS L'HYPOTHÈSE OÙ VOUS COMMUNIQUERIEZ DES INFORMATIONS NE RÉPONDANT PAS AUX CRITÈRES CI-DESSUS OU QUE RIM A DES RAISONS

LÉGITIMES DE SUSPECTER QUE TEL EST LE CAS, RIM SE RÉSERVE LE DROIT DE SUSPENDRE OU RÉSILIER LE BIS ET DE VOUS EN REFUSER TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE, EN TOUT OU PARTIE. VOUS RECONNAISSEZ QUE LA FACULTÉ DE RIM À VOUS FOURNIR LE BIS EST CONDITIONNÉE PAR LA COMMUNICATION DES DONNÉES PERSONNELLES VOUS CONCERNANT ET QUE LE DÉFAUT DE COMMUNICATION DE DONNÉES RÉPONDANT AUX CRITÈRES CI-DESSUS PEUT INDUIRE DES RETARDS OU LA NON EXÉCUTION DU BIS, CE DONT RIM NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE.

Vous demeurez responsable des activités conduites dans le cadre de votre utilisation du BIS et, notamment, de Vos e-mails. Ces activités s'effectuent à vos seuls risques et périls. En aucun cas, Vous ne devez utiliser ou permettre l'utilisation du BIS ou d'autres services RIM en violation des stipulations du Contrat. Dans l'hypothèse où Vous avez accès à d'autres réseaux ou ressources informatiques, Vous Vous engagez à en respecter les conditions d'utilisation. Vous demeurez responsable des activités conduites lors d'une session ouverte à partir de Votre mot de passe ou de Votre compte, et de la préservation de la confidentialité de Votre mot de passe. Vous Vous engagez à notifier RIM sans délai de toute utilisation non autorisée de Votre mot de passe ou de Votre compte, ou d'une quelconque autre violation de sécurité. En outre, Vous Vous engagez à ne pas interrompre le fonctionnement du site, solliciter un autre mot de passe utilisateur ou d'entraver de quelle que manière que ce soit l'utilisation normale du Site BIS par d'autres utilisateurs. En aucun cas Vous ne devez mettre à disposition, au moyen du BIS, des programmes informatiques susceptibles de porter atteinte, de quelle que manière que ce soit, à des systèmes, données ou informations personnelles.

Le BIS n'est pas destiné aux mineurs. Vous déclarez que Vous avez au moins 18 ans, ou être majeur aux sens des dispositions de la loi qui Vous est applicable. Dans l'hypothèse où, en Votre qualité de responsable légal, Vous autorisez Votre enfant mineur à utiliser le BIS, Vous acceptez dès lors que celui-ci accède aux services de messagerie électronique et de navigation internet, le cas échéant disponibles via ICS et demeurez en tout état de cause seul responsable de l'accès et l'utilisation du BIS par Votre enfant. Vous reconnaissez en outre qu'en Votre qualité de responsable légal, il relève de Votre seule responsabilité de Vous assurer que l'utilisation et/ou le contenu transmis au moyen du BIS sont effectivement adaptés à Votre enfant.

Vous demeurez seul responsable du choix, de la mise en œuvre et du fonctionnement de tous matériels, logiciels ou équipements et services de télécommunication de tiers (incluant notamment, les services de connexion sans fil à la messagerie électronique d'internet, utilisés conjointement avec le BIS). En outre, il Vous appartient de Vous assurer que Votre système d'e-mail et l'ordinateur avec lesquels Vous choisissez d'utiliser le BIS sont conformes aux garanties minimums d'interopérabilité exigées par RIM, en particulier quant à la vitesse de traitement, la capacité mémoire, le choix du serveur de messagerie électronique et du logiciel client, ainsi qu'à l'utilisation de l'accès internet dédié à la messagerie électronique.

Vous demeurez responsable à l'égard de RIM de tout transfert de Vos droits au titre du BIS à un tiers, dès lors que celui-ci n'a pas obtenu l'accord écrit de RIM préalablement audit transfert et ne s'est pas engagé à reprendre à sa charge l'intégralité de Vos obligations au titre du Contrat (tel que modifié, le cas échéant).

7. Utilisation interdite

Vous garantissez que Votre utilisation du BIS n'est pas susceptible d'endommager, surcharger ou détériorer le Site BIS et/ou les services RIM (ou le(s) réseau(x) connectés au Site BIS ou aux services) ou d'entraver l'utilisation, par des tiers, du BIS ou des autres services RIM. Vous garantissez que Vous ne tenterez pas d'accéder de manière non autorisée au BIS et/ou aux services RIM, à d'autres comptes, systèmes d'ordinateur ou réseaux connectés ou accessibles au moyen du BIS, que ce soit par piratage, utilisation frauduleuse de mot de passe ou tout autre moyen. Vous garantissez que Vous n'obtiendrez ou ne tenterez pas d'obtenir des éléments et informations par des moyens mis non intentionnellement à votre disposition au moyen du BIS.

Le BIS intègre des services de messagerie électronique et/ou d'autre moyens de communication conçus pour Vous permettre de communiquer avec d'autres (collectivement les « Services de Communication »). Vous acceptez de n'utiliser les Services de Communications qu'aux seules fins de poster, envoyer et recevoir des messages, des éléments et des informations licites et conformes aux bonnes mœurs et, le cas échéant, afférents au Service de Communication concerné. A titre d'exemple, Vous garantissez notamment que, dans le cadre de Votre utilisation du Service de Communication :

- Vous n'utiliserez pas le Service de Communication dans le cadre ou pour les besoins d'études ou d'enquêtes, de concours, de schémas pyramidaux, de chaînes de lettres, d'imprimés publicitaires, ou de courriers électroniques non sollicités (commerciaux ou autres).
- Vous ne Vous livrez à aucun acte de diffamation, insulte, harcèlement, menace, traque ou tout autre acte susceptible de constituer une violation des droits de tiers (tels que le droit au respect de la vie privée).
- Vous ne procéderez à aucune publication, postage, chargement, distribution ou diffusion de tout nom, élément, ou information diffamatoire, contrefaisante, contraire aux bonnes mœurs et, de manière générale, illicite.
- Vous ne procéderez à aucun chargement, postage, envoi électronique, transmission et, de manière générale, mise à disposition d'autrui de toute information sur laquelle Vous ne disposez pas des droits nécessaires à cette fin, que ce soit en vertu d'une loi, d'un règlement, de relations contractuelles ou fiduciaires (tel des logiciels protégés par les lois en matière de propriété intellectuelle, les informations réservées et confidentielles connues et divulguées dans le cadre de l'exécution du contrat de travail ou d'accords de confidentialité).
- Vous ne procéderez à aucun chargement, postage, envoi électronique, transmission et, de manière générale, mise à disposition d'autrui d'éléments contenant des virus, des fichiers ou des programmes conçus en vue d'interrompre, détruire ou limiter les fonctionnalités de tout matériel, logiciel ou équipement de télécommunication, en ce notamment compris les chevaux de Troie, les vers, les bombes à retardement ou fichiers corrompus.

- Vous ne procéderez à aucun postage, publication, modification, transmission, reproduction ou distribution de quelle que manière que ce soit d'informations, logiciels et autres éléments ou outils conçus en vue de compromettre la sécurité des Services de Communication, les réseaux ou les services de télécommunication de RIM.
- Vous ne Vous livrez à aucune promotion, proposition à la vente ou acquisition de biens ou de services dans le cadre d'une activité commerciale, à moins que les conditions d'utilisation dudit Service de Communication ne Vous y autorisent expressément.
- Vous ne téléchargerez aucun fichier posté par un autre utilisateur du Service de Communication, et dont Vous savez ou auriez raisonnablement du savoir qu'un tel mode de distribution était illicite.
- Vous ne procéderez à aucune falsification ou suppression d'en-têtes d'e-mail, d'attributions d'auteur, de mentions légales ou de celles indiquant la propriété ou l'origine d'e-mail, de logiciel ou de tout autre élément, notamment aux fins d'en travestir la source.
- Vous ne procéderez à aucun acte susceptible de restreindre ou empêcher l'utilisation, par tout autre utilisateur, des Services de Communication, ou de créer une charge inhabituelle au titre des Services de Communication, notamment en générant un niveau de trafic susceptible d'entraver la capacité des autres utilisateurs d'envoyer ou récupérer des informations.
- Vous ne Vous livrez à aucun acte susceptible de constituer une violation d'un quelconque code de conduite ou toutes instructions qui seraient applicables à un Service de Communication donné.
- Vous ne procéderez à aucune collecte d'informations de tiers, incluant les adresses e-mail, sans l'accord exprès préalable des personnes concernées.
- Vous ne revendez pas les Services de Communication, ni ne les utilisez à d'autres fins que pour vos seuls besoins personnels. En particulier, Vous n'utiliserez pas les Services de Communication aux fins de fournir des accès internet ou des services similaires à des tiers.
- Vous ne procéderez à aucune violation de dispositions légales ou réglementaires.
- Vous n'usurperez pas l'identité d'une personne physique ou morale, ni ne procéderez à de fausses déclarations quant à votre affiliation avec une personne physique ou morale, ni ne Vous créez une fausse identité aux fins d'induire des tiers en erreur.
- Vous ne commettrez pas ou tenterez pas de commettre un crime ou un délit en en faciliter la commission.

Sauf dispositions légales impératives contraires, Vous garantissez RIM et/ou ses filiales contre l'ensemble des conséquences pécuniaires et prévisibles qui devront le cas échéant être supportées par RIM et/ou ses filiales en raison d'un manquement de Votre part à l'une quelconque des interdictions visées ci-avant et, de manière générale, à Vos obligations au titre du présent article.

RIM se réserve le droit, sans que ceci ne puisse être interprété comme une obligation de sa part, de contrôler l'un quelconque des éléments postés ou envoyés au moyen d'un Service de Communication et, le cas échéant et à sa seule discrétion, de le supprimer.

RIM se réserve le droit de divulguer à tout moment l'une quelconque des information personnelles Vous concernant en application d'une loi, d'un règlement, d'une décision judiciaire ou administrative, ou en raison d'une notification émanant d'une autorité ou d'un service gouvernemental.

Prenez systématiquement toutes les précautions utiles et nécessaires lorsque Vous divulguez des informations personnelles Vous concernant ou concernant Vos enfants au moyen de Services de Communication. En aucun cas, RIM ne contrôle ni n'agrée le contenu, les messages et informations collectées au moyen des Services de Communication, ni l'une quelconque des actions résultant, le cas échéant, de Votre utilisation des Services de communication et exclut dès lors toute responsabilité en la matière.

Les différents éléments postés ou envoyés au moyen d'un Service de communication peuvent être soumis à des restrictions en termes de taille, d'utilisation, de reproduction, de diffusion ou autre de la part de RIM ou de tiers, en particulier des prestataires de Services Tiers. Vous reconnaissez que de telles restrictions peuvent s'appliquer à Votre utilisation du BIS et/ou des Services Tiers et qu'il relève de Votre responsabilité de les respecter lors du postage ou de l'envoi d'éléments quels qu'ils soient.

8. Utilisation Internationale

Le BIS étant accessible de manière globale, si Vous choisissez d'accéder à ce site depuis des pays autres que les États-Unis d'Amérique, le Canada ou un État membre de l'Union Européenne, c'est de Votre propre initiative et Vous demeurez seul responsable du respect des réglementations locales, en particulier celles applicables en matière de transmission de données techniques exportées ou importées au Canada ou votre pays de résidence. Nonobstant ce qui précède, RIM ne consent aucune garantie quant au fait que le BIS est disponible et adapté en vue d'une utilisation en dehors des États-Unis d'Amérique, du Canada ou d'un État membre de l'Union Européenne. Il est expressément interdit d'utiliser le BIS en vue d'accéder à des données ou du contenu auquel l'accès est illicite en vertu des lois en vigueur sur le territoire à partir duquel le BIS est utilisé.

9. Utilisation des Services E-mail

Vous êtes informé que RIM peut limiter les conditions d'utilisation de tout service (en ce compris les Services de Communication) proposé sur le Site BIS, par exemple au moyen de l'insertion au sein du Site BIS d'une note d'information, en particulier eu égard au délai maximum de conservation des e-mails, au nombre maximum d'e-mails pouvant être envoyés ou reçus sur un compte BIS, la taille maximum d'un e-mail pouvant être envoyé ou reçu sur un compte BIS, l'espace mémoire maximum qui Vous est alloué par RIM sur son serveur, ainsi que le temps et la durée maximum de connexion au BIS au cours d'une période donnée. RIM se réserve la faculté de modifier les restrictions ci-avant, sous réserve de Vous en informer dans un délai raisonnable. A cet égard et sauf impossibilité d'ordre technique, RIM fera en sorte de Vous notifier lesdits changements moyennant un préavis de 30 jours.

Sauf dispositions légales impératives contraires, RIM ne saurait être tenue responsable de la suppression, la corruption et/ou le défaut de conservation de tout message ou autre contenu établi ou transmis au moyen du BIS. Vous reconnaissez que RIM se réserve la faculté de supprimer, sans notification préalable, les comptes inactifs depuis une certaine durée. A cet égard, RIM Vous recommande de procéder à des sauvegardes régulières, à tout le moins quotidiennes, de Vos e-mails ou de tout autre contenu considéré comme important, dans la mesure où les données peuvent être aisément perdues.

Bien que RIM attache un soin tout particulier à la fourniture des Services de Communication, RIM ne saurait en aucun cas garantir que ceux-ci fonctionneront de manière continue, ininterrompue, appropriée, sécurisée ou sans erreurs. A titre d'exemple, RIM procède périodiquement à la correction de bogues, l'installation de mises à jour, ainsi qu'à la maintenance, notamment préventive, du BIS, autant d'opérations susceptibles d'impacter les Services de Communication. RIM peut également être amené à réaliser des interventions d'urgence et/ou suspendre l'accès au BIS et ses serveurs.

Sans préjudice de Vos autres obligations au titre du Contrat, Vous Vous engagez : (A) à ne pas continuer d'envoyer des e-mails commerciaux à un destinataire dès lors que celui-ci s'y est opposé; (B) à ne pas faire suivre ou propager des chaînes de lettres de quelque type que ce soit (en ce notamment comprises des demandes de charité ou des pétitions de signatures), que le destinataire ait ou non accepté de les recevoir ; (C) à ne pas intentionnellement submerger d'e-mails un utilisateur, un serveur, un compte ou un site ; et (D) à ne pas contrefaire les en-tête.

RIM interdit expressément l'utilisation de comptes ou de connexions réseau en vue de collecter des réponses à messages envoyés via un autre prestataire, en violation des présentes conditions d'utilisation ou celles du prestataire d'origine.

Sauf dispositions légales impératives contraires, Vous garantissez RIM et/ou ses filiales contre l'ensemble des conséquences pécuniaires prévisibles le cas échéant supportées par RIM et/ou ses filiales en raison d'un manquement de votre part à l'une quelconque de Vos obligations au titre du présent article.

10. Exclusions de Garanties

LA LOI DE CERTAINS PAYS N'AUTORISE PAS LES EXCLUSIONS CONTRACTUELLES DE CERTAINES GARANTIES A L'ÉGARD DES CONSOMMATEURS OU DES UTILISATEURS FINAUX, DE TELLE SORTE QUE LES EXCLUSIONS MENTIONNÉES AU PRÉSENT ARTICLE SONT SUSCEPTIBLES DE NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES, DÈS LORS QU'ELLE SONT SPÉCIFIQUEMENT INTERDITES EN VERTU DES DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES.

SAUF DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES CONTRAIRES, LE BIS EST FOURNI EN L'ÉTAT, SELON DISPONIBILITÉ ET A VOS SEULS RISQUES ET PÉRILS, SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE DE LA PART DE RIM. RIM NE GARANTIT PAS L'UTILISATION OU LE FONCTIONNEMENT ININTERROMPU DU BIS, NI L'INTÉGRITÉ DES DONNÉES TRANSMISES OU ENVOYÉES, NI LA RAPIDITÉ DE LA TRANSMISSION. SAUF STIPULATIONS CONTRAIRES DU PRÉSENT CONTRAT, SONT EXCLUS TOUTES DÉCLARATIONS, GARANTIES, TERMES ET CONDITIONS DE QUELLE QUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSES OU IMPLICITES, INCLUANT NOTAMMENT LA GARANTIE D'ÉVICTION ET TOUTES GARANTIES ET CONDITIONS D'ADÉQUATION A UN BESOIN SPÉCIFIQUE, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE PÉRENNITÉ, DE FONCTIONNEMENT OU DE NON FONCTIONNEMENT DE LOGICIEL, D'EXÉCUTION DE SERVICES, AINSI QUE CELLES RÉSULTANT D'UNE PRATIQUE OU D'UN USAGE COMMERCIAL PAR L'INTERMÉDIAIRE DE RIM OU CONJOINTEMENT AVEC LES SERVICES RIM, EN CE NOTAMMENT COMPRIS LES SERVICES TIERS. DANS CETTE HYPOTHÈSE, TOUT RECOURS DEVRA ÊTRE EXERCÉ A L'ENCONTRE DU TIERS CONCERNE, CONFORMÉMENT AUX TERMES ET CONDITIONS DE VOTRE CONTRAT AVEC CELUI-CI.

11. Limitation de Responsabilité

LA LOI DE CERTAINS PAYS N'AUTORISE PAS LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CONTRACTUELLES DE RESPONSABILITÉ A L'ÉGARD DES CONSOMMATEURS OU DES UTILISATEURS FINAUX, DE TELLE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS MENTIONNÉES AU PRÉSENT ARTICLE SONT SUSCEPTIBLES DE NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES, DÈS LORS QU'ELLE SONT SPÉCIFIQUEMENT INTERDITES EN VERTU DES DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES.

SAUF DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES CONTRAIRES, RIM NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE À RAISON D'ACCÈS NON AUTORISÉS OU DE MODIFICATIONS DE VOS TRANSMISSIONS OU DONNÉES, DE L'ENVOI OU LA RÉCEPTION D'ÉLÉMENTS OU DONNÉES, DU DÉFAUT D'ENVOI OU DE RÉCEPTION D'ÉLÉMENTS OU DONNÉES, OU DE TOUT CONTRAT CONCLU AU MOYEN DU BIS. SAUF DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES CONTRAIRES, RIM EXCLUT TOUTE RESPONSABILITÉ DU FAIT D'ACTES DE TIERS OU DE CONTENUS MENAÇANTS, DIFFAMATOIRES, CONTRAIRES AUX BONNES MŒURS OU ILLICITES, OU DU FAIT DE CONTREFAÇON DE DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE TIERS. EN PARTICULIER, RIM NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT CONTENU ENVOYÉ AU MOYEN DE SERVICES DE COMMUNICATIONS ET/OU PAR DES TIERS, EN CE NOTAMMENT INCLUS LES VIRUS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS VISÉES AU PRÉSENT CONTRAT S'APPLIQUENT : (A) QUAND BIEN MÊME UNE ACTION, PLAINTÉ OU RÉCLAMATION EST INTRODUITE EN CONSÉQUENCE D'UN MANQUEMENT AU TITRE D'UNE GARANTIE, UN MANQUEMENT CONTRACTUEL, SUR UN FONDEMENT DÉLICTEUX (EN CE COMPRISE LA NÉGLIGENCE), NOTAMMENT CELUI DE LA RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS DÉFECTUEUX OU SUR TOUT AUTRE FONDEMENT TROUVANT SA CAUSE OU SON ORIGINE AU SEIN DU CONTRAT; ET (B) À RIM, SES FILIALES, SES FOURNISSEURS (EN CE COMPRIS LES BIS EUA Global (French) 0112207 (Global Version 082505)

OPERATEURS DE TÉLÉPHONIE MOBILE) ET LEURS ADMINISTRATEURS, DIRECTEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS ET COCONTRACTANTS INDÉPENDANTS RESPECTIFS (COLLECTIVEMENT LES « PARTIES RIM » ET INDIVIDUELLEMENT LA "PARTIE RIM").

COMPTE TENU DU FAIT QUE LE BIS VOUS EST FOURNI SANS PAIEMENT DIRECT AU PROFIT DE RIM et sauf dispositions légales impératives contraires, le seul type de dommage pouvant donner lieu à réparation de la part de RIM au titre de la fourniture, l'utilisation, le fonctionnement ou non fonctionnement de tout ou partie du BIS est le dommage direct et ce, indépendamment de la nature du fondement de l'action, que ce soit contractuel, délictuel (en ce compris la négligence), celui de la responsabilité du fait des produits défectueux ou tout autre fondement. La responsabilité de RIM ne pourra en aucun cas excéder, tous sinistres confondus, le montant que Vous aurez acquitté au titre de la fourniture du BIS, pour la période durant laquelle le dommage aura perdu (manquement, retard ou défaut de fonctionnement).

Le BIS Vous est fourni pour Vos seuls besoins personnels. Sauf dispositions légales impératives contraires, en aucun cas RIM ne saurait être responsable de toute perte de nature commerciale, en ce incluses les pertes de profits, pertes de chiffre d'affaires, pertes de bénéfices, toutes pertes ou destructions de données résultant d'un manquement de RIM à ses obligations au titre du Contrat, sa négligence ou autre.

COMPTE TENU DU FAIT QUE LE BIS VOUS EST FOURNI SANS PAIEMENT DIRECT AU PROFIT DE RIM ET SOUS RÉSERVE DES DISPOSITIONS LÉGALES IMPÉRATIVES APPLICABLES, RIM NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE RESPONSABLE A VOTRE ÉGARD OU A L'ÉGARD DE TOUT TIERS AGISSANT PAR VOTRE INTERMÉDIAIRE DE (I) TOUTE PERTE DE PROFITS, (II) TOUTE PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE BÉNÉFICES, (III) TOUTE PERTE DE L'UTILISATION DU BIS OU TOUT PRODUIT OU SERVICE ASSOCIÉ, (IV) TOUTE PERTE DE DONNÉES, (V) TOUTE PERTE DE CAPITAL, (VI) TOUS COÛTS DE SUBSTITUTION OU REMPLACEMENT DE BIENS, D'INSTALLATION, DE SERVICES, (VII) DE TOUS COÛTS RAISONNABLES OU PLAINTES DE TIERS AU TITRE DE TELS DOMMAGES, (VIII) DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL, INCIDENT, EXEMPLAIRE, CONSÉCUTIF OU PUNITIF RÉSULTANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DU CONTRAT INDÉPENDamment DE LA NATURE DU FONDEMENT DE L'ACTION, EN CE NOTAMMENT COMPRIS LE FONDEMENT CONTRACTUEL, DÉLICTEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), CELUI DE LA RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS DÉFECTUEUX OU TOUT AUTRE FONDEMENT, QUAND BIEN MÊME DE TELS DOMMAGES AURAIENT ÉTÉ OU NON PRÉVISIBLES. LES EXCLUSIONS CI-AVANT S'APPLIQUENT NOTAMMENT DANS L'HYPOTHÈSE OÙ VOUS NE SERIEZ PAS EN MESURE D'UTILISER TOUT OU PARTIE DU BIS SEUL OU CONJOINTEMENT AVEC D'AUTRES SERVICES DE COMMUNICATION DE RIM, OU DE TIERS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE RIM, EN CAS D'ACCÈS NON AUTORISÉ À VOS DONNÉES TRANSMISES PAR DES LIENS DE COMMUNICATIONS FOURNIS PAR DES TIERS AU TITRE DE LEURS SERVICES DE COMMUNICATION. EN TOUT ÉTAT DE CAUSE, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE RIM AU TITRE DU CONTRAT DE SAURAIT EXCÉDER, TOUS SINISTRES CONFONDUS, 10 000 \$ US.

AUCUNE STIPULATION DU CONTRAT NE SAURAIT AVOIR POUR EFFET D'EXCLURE OU LIMITER LA RESPONSABILITÉ DE RIM EN CAS DE DÉCÈS OU DE DOMMAGES CORPORELS RÉSULTANT DIRECTEMENT D'UNE FAUTE LOURDE OU INTENTIONNELLE OU D'UNE FRAUDE DE RIM, SES EMPLOYÉS OU AGENTS.

VOUS RECONNAISSEZ QUE LES LIMITATIONS VISÉES AU PRÉSENT ARTICLE CONSTITUENT UNE CONDITION DÉTERMINANTE POUR RIM DANS LE CADRE DE LA CONCLUSION DU PRÉSENT CONTRAT ET QU'À DÉFAUT DE TELLES LIMITATIONS, LA FOURNITURE DU BIS SANS PAIEMENT DIRECT AU PROFIT DE RIM AINSI QUE D'AUTRES STIPULATIONS DU CONTRAT SERAIENT SUBSTANTIELLEMENT DIFFÉRENTES ET AFFECTERAIENT LES CONDITIONS DE FOURNITURE ET D'UTILISATION DU BIS.

12. Réparation

Vous garantissez RIM contre toute action, dommage, perte ou frais (incluant les honoraires raisonnables d'avocat) supportés par RIM en raison de toute réclamation ou décision de justice pour : (i) contrefaçon de brevets ou tout autre droit de propriété intellectuelle de tiers en conséquence de l'utilisation conjointe d'un appareil, d'un système ou d'un service avec tout ou partie du BIS, (ii) tout dommage résultant de Votre manquement à l'une quelconque des stipulations du Contrat, (iii) diffamation, injure ou contrefaçon de droits d'auteurs, d'autres droits de propriété intellectuelle ou de tous autres droits afférents aux éléments que Vous ou aurez transmis dans le cadre de Votre utilisation du BIS, ou (iv) tout décès, dommage corporel ou aux biens du fait de Votre faute ou de Votre négligence dans le cadre de l'utilisation ou le défaut d'utilisation (autre que les dommages aux personnes ou aux biens (à l'exclusion des données) résultant directement de l'utilisation du BIS conformément aux termes du Contrat et les instructions d'utilisation du BIS telles qu'édictées par RIM). Les droits conférés à RIM au titre du présent article s'entendent sans préjudice de tout autre droit visé aux présentes. Dans l'hypothèse d'une résiliation dans les conditions de l'article 14, Vous devrez payer à RIM tous honoraires d'avocats, frais de recouvrement et toutes charges engagées par RIM à l'occasion de la mise en œuvre des présentes stipulations (notamment les frais téléphoniques, de transports, postaux, dépenses d'investigation et une compensation raisonnable au titre du temps passé, par les dirigeants de RIM, à la gestion du point concerné).

Dans l'hypothèse où les dispositions légales impératives applicables rendraient inopposables les stipulations qui précèdent, celles-ci seraient remplacées par les suivantes : Vous garantissez RIM et/ou ses filiales contre l'ensemble des conséquences pécuniaires prévisibles le cas échéant supportées par RIM et/ou ses filiales en raison (i) d'une contrefaçon de brevets ou de tout autre droit de propriété intellectuelle de tiers en conséquence de l'utilisation conjointe d'un appareil, d'un système ou d'un service avec tout ou partie du BIS, ou (ii) de diffamation, injure ou contrefaçon de droits d'auteurs, d'autres droits de propriété intellectuelle ou de tous autres droits afférents aux éléments que Vous ou aurez transmis dans le cadre de Votre utilisation du BIS

La garantie qui précède s'applique à RIM et ses filiales, leurs fournisseurs (en ce compris les opérateurs de téléphonie mobile) et leurs administrateurs, directeurs, dirigeants, employés et cocontractants indépendant respectifs.

13. Propriété Intellectuelle

A l'exception des droits qui Vous sont expressément concédés au titre d'un contrat de licence ou tout autre accord écrit avec RIM, Vous ou quiconque agissant pour Votre compte, en ce compris Vos employés, n'acquerez aucun droit de propriété intellectuelle afférent à tout ou partie du site BIS, y compris les logiciels et informations, qu'il s'agisse de brevets, de dessins et modèles, de marques, de droits d'auteur, de droits sur des informations confidentielles ou de secrets de fabrique. Tout droit non expressément concédé au titre du Contrat demeure la propriété pleine, entière et exclusive de RIM. L'utilisation du BIS Vous est concédée sous licence dans les strictes conditions visées au Contrat et le Site BIS est protégé par les lois canadiennes et américaines, ainsi que les conventions internationales en matière de droits d'auteur et de brevets. Vous n'êtes pas autorisé à imprimer, copier, reproduire, distribuer, modifier ou dupliquer de quelle que manière que ce soit tout logiciel ou élément, en tout ou partie, qui Vous est fourni conjointement avec le BIS. Pour les besoins de ce qui précède, les termes "copier" ou "reproduire" ne couvrent pas les opérations résultant du fonctionnement normal du logiciel, ou des procédures de sauvegardes réalisées conformément aux pratiques standard de l'industrie par l'ordinateur sur lequel le logiciel est installé. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser les codes sources de tout logiciel qui Vous est fourni conjointement avec BIS et, sauf dispositions légales impératives contraires, Vous n'êtes pas autorisé à décompiler, désassembler, traduire ou procéder à une ingénierie inverse de tout logiciel ou autre élément qui Vous est fourni conjointement avec le BIS. En tout état de cause, aucune des stipulations du Contrat ne saurait être interprétée comme affectant les droits et recours de RIM dans le cadre et pour les besoins de la protection de ses droits de propriété intellectuelle, en ce notamment compris les brevets, dessins et modèles, marques, droits d'auteur, droits sur des informations confidentielles ou secrets de fabrique.

14. Manquement Contractuel - Résiliation

Toute utilisation du BIS en violation des stipulations du Contrat habilite RIM ou ses agents à diligenter toutes actions appropriées en vue de préserver ses droits. De telles actions peuvent notamment consister au retrait total ou partiel de contenu, le filtrage des transmissions internet et la suspension immédiate ou la résiliation de tout ou partie des Services de Communication (y compris les services de messagerie électronique). RIM n'encourt aucune responsabilité du fait de la mise en œuvre de telles actions, qui interviendront en tout état de cause sans préjudice des autres droits de RIM eu égard au manquement en cause.

RIM se réserve le droit de contrôler la bonne exécution du Contrat. A cet égard, Vous autorisez expressément RIM à coopérer (1) avec les autorités légalement habilitées dans le cadre et pour les besoins d'enquêtes en matière de crimes et délits, (2) avec des tiers dans le cadre et pour les besoins de la constatation d'éventuels manquements au Contrat, (3) avec les administrateurs système des fournisseurs d'accès, d'installations réseaux ou informatiques dans le cadre et pour les besoins de l'exécution du Contrat. Cette coopération peut s'entendre de la fourniture des nom d'utilisateur, adresse IP ou toute autre information Vous concernant. À la résiliation de l'un quelconque de Vos comptes avec RIM, Vous autorisez RIM à supprimer tout fichier, programme, donnée et e-mail associé audit compte.

En cas de manquement de Votre part à l'une quelconque de Vos obligations au titre du Contrat de Licence de Logiciel BlackBerry ou de Votre contrat avec l'opérateur de téléphonie mobile, RIM dispose de la faculté de résilier automatiquement le Contrat suivant notification écrite préalable et ce, sans préjudice de ses autres droits. De plus, RIM sera autorisé à résilier de plein droit le Contrat et à cesser de fournir le BIS si son utilisation ou la fourniture de tout ou partie de Services Tiers s'avérait interdite ou compromise à raison d'une disposition légale ou réglementaire ou d'une décision judiciaire ou en raison d'une notification émanant d'une autorité ou d'un service gouvernemental. En aucun cas le présent article ne saurait être interprété comme imposant à RIM l'obligation d'obtenir une modification des lois, règlements, décisions et/ou notifications précitées et d'effectuer toute démarche judiciaire en ce sens. En cas de résiliation du Contrat sur ce fondement, RIM n'encourt aucune responsabilité à Votre égard. En outre, Vous reconnaissez et acceptez que RIM résilie le Contrat immédiatement, de plein droit et sans formalité préalable dans l'hypothèse (1) où Vous ou un quelconque utilisateur du BIS (ou de l'un quelconque de ses composants) entrez les actions des services clients ou commerciaux de RIM; (2) où Votre utilisation du BIS est préjudiciable à RIM, ses clients ou ses produits et services, ou résulte en une dégradation du BIS affectant, entre autres choses, sa disponibilité à l'égard des autres clients de RIM; (3) où Vous utilisez tout ou partie du BIS en méconnaissance des instructions figurant au sein de la documentation utilisateur, ou en vue de commettre ou tenter de commettre un crime ou un délit; (4) où Vous manquez à Vos obligations au titre de tout autre contrat avec RIM, en ce notamment compris les stipulations de licences click-wrap ou shrink-wrap que Vous avez acceptées, en particulier eu égard aux produits et services de RIM; (5) où Vous contrenevez à toute instruction ou code de conduite auquel Vous pourriez être soumis dans le cadre de Votre utilisation du BIS, ou (6) où Vous vendez ou transférez ou tentez de vendre ou transférer tout ou partie du BIS sans l'accord préalable écrit de RIM, ou utilisez ou permettez l'utilisation du BIS à d'autres fins que pour Vos seuls besoins personnels, ou (7) d'un défaut de paiement de Votre opérateur de téléphonie mobile en relation avec le BIS, ou de tout autre service qui Vous serait fourni par RIM.

En tout état de cause, aucune des stipulations du Contrat ne saurait être interprétée comme affectant les droits et recours de RIM dans le cadre et pour les besoins de la protection de ses informations confidentielles, ses droits de propriété intellectuelle ou de toute autre information et droit réservés. Dans l'hypothèse d'un manquement de Votre part à l'une quelconque de Vos obligations en la matière n'ouvrant pas droit, en vertu d'une décision de justice rendue au sein de Votre état de résidence, à des mesures conservatoires ou provisoires au profit de RIM, Vous reconnaissez que RIM est en droit de Vous réclamer, à titre de dommages et

intérêts, 5.000 \$ US par jour de manquement contractuel constaté. Vous reconnaissez qu'un tel montant est raisonnable et constitue une juste estimation du préjudice subi par RIM du fait d'un manquement de Votre part à Vos obligations ci-avant.

15. Notifications

Sauf stipulations contraires du Contrat, toutes notifications ou autres communications effectuées en application de celui-ci sont réputées dûment accomplies lorsqu'elles ont été réalisées par écrit, remises à personne, délivrées par courrier ou par coursier, par courrier prépayé, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception envoyé à l'adresse de facturation que Vous avez communiquée à RIM, et envoyé à Research In Motion Limited, 295 Phillip Street, Waterloo, Ontario, Canada N2L 3W8. En outre, RIM dispose de la faculté de Vous adresser une notification par courrier électronique. Vous pouvez également contacter RIM à legalinfo@rim.com.

16. Clause de survie

Les stipulations du Contrat qui, de par leur nature, ont vocation à continuer de s'appliquer, et en particulier les articles 10, 11, 12, 13, 16, 18 et 19 survivront à la cessation du Contrat pour quelle que cause que ce soit.

17. Force Majeure

Nonobstant toutes autres stipulations du Contrat, aucune Partie ne saurait être tenue responsable de la non exécution de l'une quelconque de ses obligations au titre du Contrat en raison de la survenance d'événements échappant à son contrôle. Le présent article ne saurait être interprété comme permettant à l'une des Parties de se soustraire à son obligation de paiement à l'égard de l'autre Partie, conformément au Contrat.

18. Loi applicable et Résolution des Litiges

Le Contrat sera régi et interprété conformément à ce qui suit : (1) si Vous êtes résident d'un État membre de l'Union Européenne, le Contrat est soumis à la loi d'Angleterre et du Pays de Gales, sauf en cas de conflits de lois ou de juridictions ; (2) si Vous êtes résident d'un autre État, le Contrat est soumis aux lois de l'Ontario, Canada, sauf en cas de conflits de lois ou de juridictions ou (3) dans l'hypothèse où le (2) serait déclaré irrecevable par quelle que court que ce soit, le Contrat sera régi par la loi de Votre état de résidence. Il est convenu entre les Parties que la Convention des Nations Unies relative aux contrats de ventes internationales de marchandises, ainsi que le « *Uniform computer Information Transaction Act* » (« *UCITA* ») sont expressément exclus du champ du Contrat. Si Vous êtes résident (1) des Îles Caïman ou utilisez le BIS depuis les Îles Caïman, ou (2) d'un État ne disposant pas d'une réglementation en matière de droits d'auteur/copyright, (3) d'un État dont la réglementation en matière de droits d'auteur/copyright ne s'applique pas au logiciel, Vous Vous engagez à respecter, outre les réglementations applicables au sein de Votre état de résidence, les dispositions de la loi canadienne en matière de droits d'auteur/copyright (« *Copyright Act of Canada* »). Tout différend entre les Parties découlant de la validité, l'interprétation et/ou l'exécution du Contrat sera soumis à arbitrage. La décision de l'arbitre sera définitive et liera les Parties (sauf erreur manifeste). La rémunération de l'arbitre devra être motivée et prévue par écrit. Elle devra en outre inclure les provisions liées au coût de la procédure d'arbitrage que les Parties devront acquitter dans le respect de la décision de l'arbitre. Sauf dispositions légales impératives contraires, la procédure d'arbitrage sera conduite (1) à Londres, Angleterre; (2) dans le respect du droit applicable au titre du présent article; (3) en langue anglaise; (4) suivant le Règlement d'Arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale (le « Règlement »); et (5) par un arbitre désigné conformément à ce Règlement. A défaut d'accord des Parties sur la personne de l'arbitre dans les 30 jours suivant sa désignation, celui-ci sera nommé par le Président en fonction de la British Computer Society (ou son successeur), sur demande de l'une ou l'autre des Parties. Les éventuels litiges entre les Parties ou impliquant un tiers ne pourront être joints sans l'accord exprès préalable de RIM. EN VERTU DU RÈGLEMENT (CE) N° 44/2001 DU 22 DÉCEMBRE 2004 CONCERNANT LA COMPÉTENCE JUDICIAIRE, LA RECONNAISSANCE ET L'EXÉCUTION DES DÉCISIONS EN MATIÈRE CIVILE ET COMMERCIALE, LE PRÉSENT CONTRAT NE SAURAIT AFFECTER VOS DROITS IMPÉRATIFS RÉSULTANT DE VOTRE STATUT DE CONSOMMATEUR (EN CE INCLUS CEUX RÉSULTANT DE LA GARANTIE DES VICES CACHÉS). Nonobstant ce qui précède, RIM conserve la faculté d'introduire une instance devant les juridictions compétentes pour toute réclamation ou plainte concernant : (i) les cas échéant, les montants que Vous devez à RIM du fait de la fourniture du BIS, et (ii) Votre manquement à Vos obligations au titre des articles 4, 6, 7, 8, 9, 13 or 14 du Contrat. Les Parties ont convenu que, dans l'hypothèse d'un litige au titre du Contrat qui serait soumis à une juridiction judiciaire, ce litige ne pourra plus être tranché par un Jury Trial.

19. Stipulations Générales

Sauf stipulations contraires du Contrat, celui-ci ne bénéficie qu'aux seules Parties. En aucun cas le Contrat ne saurait être interprété comme créant une entité commune, une relation d'agence commerciale, un mandat d'intérêt commun, une association de fait ou de droit ou des relations d'employeur à employés entre les Parties. Le fait pour l'une des Parties de ne pas se prévaloir d'un manquement de l'autre Parties à l'une quelconque de ses obligations au titre du Contrat ne saurait s'interpréter comme une renonciation de sa part à l'obligation en cause. RIM s'engage à exécuter le Contrat conformément aux lois et règlement en vigueur, et le Contrat ne saurait en

tout état de cause être interprété comme autorisant RIM à déroger aux demandes ou injonctions émanant d'une autorité légalement habilitée ou d'une juridiction compétente, en conséquence de Votre utilisation du BIS. RIM se réserve la faculté de céder tout ou partie du Contrat sans Vous en informer préalablement. En revanche, Vous n'êtes pas autorisé à céder le Contrat sans l'autorisation expresse et préalable de RIM (RIM ne pouvant s'opposer à un tel transfert sans motifs légitimes). RIM se réserve la faculté de recourir à des sous-traitants pour les besoins de l'exécution de tout ou partie de ses obligations au titre du Contrat. Si une ou plusieurs stipulations du Contrat, en particulier celles afférentes aux limitations et/ou exclusions de garanties et responsabilités, sont tenues pour non valides en application d'une loi, d'un règlement ou d'une décision d'une juridiction compétente, elles seront réputées non écrites, substituées par des termes valides reflétant l'intention des Parties et les autres stipulations du Contrat demeureront en vigueur. Sauf stipulation contraire du Contrat, celui-ci constitue l'intégralité de l'accord entre les Parties eu égard à son objet. Il annule et remplace toute document et accord antérieur ou concomitant intervenu entre les Parties eu égard à la fourniture du BIS, que ce soit sous format électronique, par oral ou par écrit. Les Parties reconnaissent à la version imprimée du Contrat et/ou toute notification émise sous format électronique la même force probante, dans le cadre et pour les besoins de procédures judiciaires ou administratives, que celle reconnue aux contrats ou autres documents commerciaux établis et conservés sous format papier.